

Lanicut



POLSKIE
CENTRUM
PROMOCJI

Miasto Łanicut

Plac Sobieskiego 18, 37-100 Łanicut
tel. 17 225 22 02, fax 17 225 20 21
urzad@um-lancut.pl
www.lancut.pl

Informacja turystyczna:

Podkarpacka Agencja Turystyczna
ul. 3 Maja 10 Łanicut, tel. +48 17 2254850
patlancut@onet.pl



Z pewnością każdy z nas słyszał choć raz o Łanicie... Miasteczko niewielkim o bogatej historii i wspaniałej tradycji. Miejscu, które na swą siedzibę obrał słynny na całą Europę Pałac Lubomirskich i Potockich.

Historia Łanicuta sięga początkami czasów średniowiecza. Miasto bowiem założył król Kazimierz Wielki, który lokował je na magdeburskim prawie w 1349 roku. Pierwszym właścicielem Łanicuta był Otto z Pilczy. W późniejszych latach miasto przechodziło kolejno w ręce rodu Stadnickich, Lubomirskich i Potockich.

Łanicut jest bez wątpienia perelką wśród miast na turystycznym szlaku Polski. Miejscem, które warto zwiedzić i odkryć na nowo. Oprócz niezwykłego zespołu pałacowo - parkowego, kryje w sobie wiele urokliwych miejsc i zakątków wartych obejrzenia.



Muzeum Zamek w Łanicu

Surely every one of us has heard about Łanicut before - a small town with a rich history and great tradition. A place that was chosen for the Lubomirski and Potocki Palace, which is famous all over Europe.

The history of Łanicut dates back to the beginning of the Middle Ages. The city was founded by King Kazimierz Wielki, who founded it on Magdeburg law in 1349. The first owner of Łanicut was Otto from Pilcza. In later years, the city passed successively to the hands of Stadnicki, Lubomirski and Potocki families.

Łanicut is undoubtedly a gem among cities on the tourist route of Poland. A place worth visiting and rediscovering. In addition to the unusual palace and park complex, it hides many charming places that are definitely worth seeing.

Łańcut



Zamek

Łańcucki Zamek słynący z niebywałego piękna, należy do najlepiej zachowanych rezydencji magnackich w całej Polsce. Muzeum - Zamek zachwyca znakomitymi wnętrzami mieszkalnymi z kompletnym wyposażeniem. Pod swym dachem gromadzi bogatą kolekcję malarstwa, grafiki, instrumentów muzycznych, mebli, porcelany, tkanin, sreber i szkła, a także unikalny księgozbiór liczący ponad 22 tysiące woluminów. Posiada także wyjątkową kolekcję pojazdów konnych.

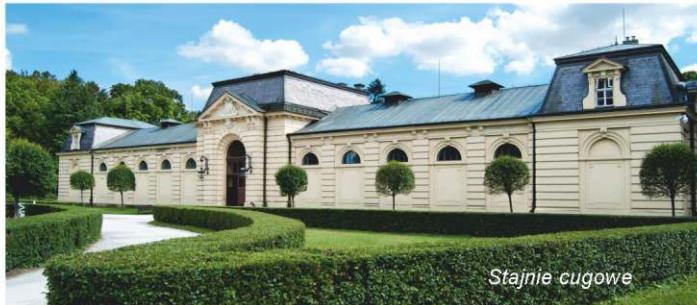
Z zamkowych okien rozpościera się widok na okalający muzeum park, który niezależnie od pory roku cieszy oko swym pięknem. Park ten zajmujący powierzchnię 31 hektarów, dzieli się na wewnętrzny oraz zewnętrzny. Park wewnętrzny usytuowany w obrębie fosy, zdobią krzewy oraz rzeźby. Podziwiać tu można Ogród Różany i Ogród Włoski z fontannami.

Zespół parkowo-zamkowy w Łanicie



Łańcut Castle, famous for its incredible beauty, is one of the best-preserved magnate residences in Poland. The Castle Museum impresses with its exquisite residential interiors with their complete equipment. Under its roof, it hides a rich collection of paintings, graphics, musical instruments, furniture, porcelain, textiles, silverware and glass, as well as a unique collection of over 22,000 volumes. It also has an exceptional collection of horse-drawn vehicles.

From the castle windows there is a view of the park surrounding the museum, which, regardless of the season, pleases the eye with its beauty. The park covers an area of 31 hectares, divided into internal and external zones. The inner park located within the moat, is decorated with shrubs and sculptures. Here you can admire the Rose Garden and the Italian Garden with fountains.



Stajnie cugowe

Park zewnętrzny, znajdujący się poza fosą, zwany jest krajobrazowym. Spotkać tutaj można bardzo ciekawe gatunki drzew takich jak tulipanowiec amerykański, perełkowiec japoński czy magnolia Soulange'a. Na terenie parku krajobrazowego znajdują się liczne zabytkowe obiekty tj. oranżeria, storczykarnia z ponad 1260 gatunkami storczyków, ujeżdżalnia, zameczek romantyczny, dom ogrodnika, w którym obecnie siedzibę ma szkoła muzyczna oraz pawilon Elizin.

W niedalekim sąsiedztwie parku usytuowane są stajnie cugowe i budynek wozowni. To tutaj obejrzeć można unikalną kolekcję powozów, które zostały zakupione po II wojnie światowej od prywatnych właścicieli. Natomiast sama kolekcja pojazdów konnych, będąca pamiątką po rodzinie Potockich liczy około 55 eksponatów.

We wschodnim skrzydle stajni cugowych podziwiać możemy jedną z największych w Polsce kolekcji sztuki cerkiewnej. Obecnie w Dziale Sztuki Cerkiewnej Muzeum - Zamku w Łanicu zgromadzono ponad tysiąc ikon, datowanych na okres od XV do XX w. Łanicckie zbiory, oprócz ikon obejmują także naczynia liturgiczne, księgi, chorągwie, tkaniny oraz krzyże procesyjne.



The external park, located outside the moat, is called a landscape park. You can meet here very interesting species of trees such as American tulip tree, Japanese pear tree or Soulange's magnolia. In the landscape park there are numerous historic buildings, such as an orangery, orchard with more than 1260 species of orchids, a riding hall, a romantic castle, as well as a gardener's house, in which the music school and the Elizin Pavilion are currently located.

In the vicinity of the park there are horse-riding stables and a coach-house. Here you can see a unique collection of carriages, which were purchased after the Second World War from private owners. The collection of horse-drawn vehicles, which is a souvenir of the Potocki family, has about 55 exhibits.

In the eastern wing of the stables we can admire one of the largest collections of Orthodox Church art in Poland. Currently in the Orthodox Church Art Department of the Castle Museum in Łanicu there are more than a thousand icons, dated from the 15th to the 20th century. Besides the icons, there are also liturgical vessels, books, banners, fabrics and processional crosses.



Inne warte zwiedzenia obiekty to:

Maneż znajduje się w budynku dawnej łańcuckiej ujeżdżalni. Jest on wyjątkową budowlą o niespotykanej konstrukcji wieźby dachowej. Dzięki zespołowi działań przeprowadzonych na rzecz rewitalizacji obiektu, w 2010 roku maneż został oddany do użytku prosperując od tego czasu jako Podkarpackie Centrum Dziedzictwa. W maneżu obecnie funkcjonują kasy biletowe Muzeum-Zamku, informacja turystyczna, kawiarnia i restauracja słynąca z dań regionalnych, sklepy z ręcodziełem artystycznym i niewielką galerią sztuki oraz księgarnię.



Maneż

Kasyno urzędnicze datowane na koniec XIX wieku, zostało wzniesione z myślą o elitarnym Towarzystwie Kasynowym, zrzeszającym urzędników łańcuckiej Ordynacji. Obecnie w budynku mieści się Muzeum Historii Miasta i Regionu, w którym podziwiać możemy stałą ekspozycję poświęconą 10 Pułkowi Strzelców Konnych, a także ekspozycję mieszczańską i etnograficzną. Odnaleźć tu możemy meble i przedmioty ściśle związane z historią miasta. Wśród pamiątek Muzeum swoje miejsce znalazły także księgi, materiały ikonograficzne, dokumenty i pamiętniki.

Other places worth visiting:

Maneż is located in the building of the former Łańcut riding school. It is a unique building with an unprecedented roof truss structure. Thanks to the efforts carried out for the revitalization of the facility, in 2010, Maneż was put into operation, prospering since that time as the Podkarpackie Heritage Center. Currently, there are ticket offices of the Castle Museum, tourist information, a cafe and restaurant famous for regional dishes, small shops with artistic handicrafts, a small art gallery and a bookstore. The clerical casino dated at the end of the 19th century was erected for the elite Casino Society, made of officials of the Łańcut ordination. Now the building houses the Museum of History of the City and the Region, in which we can admire a permanent exhibition dedicated to the 10th Rifle Cavalry Regiment, as well as urban and ethnographic exhibitions. We can find here furniture and objects closely related to the history of the city. Among the memorabilia of the Museum, there are also books, iconographic materials, documents and diaries.



Budynek Kasyna Urzędniczego



Mauzoleum rodowe rodziny Potockich w Łanicu zostało wzniesione z fundacji III ordynata Romana Potockiego oraz jego małżonki Elżbiety. Krypta powstała na przełomie XIX i XX wieku podczas ostatniego wielkiego remontu. Zaprojektował ją architekt Teodor Talowski. Mauzoleum usytuowano pod nowym prezbiterium i transeptem kościoła. Marmurowe schody prowadzą do kaplicy w której podziwiać można piękny, neogotycki ołtarz z marmurową Pietą autorstwa Antoniego Popiela. Z kaplicą sąsiadują dwie pięcioboczne krypty. Pierwsza z nich nazywana jest Kryptą Marszałkowską z secesyjnym witrażem Ecce Homo, druga natomiast zwana Kryptą Ostrobramską posiada witraż Matki Bożej Ostrobramskiej. Oba z nich zaprojektował w 1908 roku Jan Bukowski. Mauzoleum zostało poświęcone 5 listopada 1900 roku przez Józefa Sebastiana Pelczara - ordynariusza przemyskiego. Natomiast 20 września 2001 r. odbył się tutaj pogrzeb sprowadzonych ze Szwajcarii prochów Potockich, zmarłych po II wojnie na emigracji.

The Mausoleum of the Potocki family in Łanicut was erected by Roman Potocki and his wife Elżbieta. The crypt was built at the turn of the 19th and 20th century during the last major renovation. It was designed by architect Teodor Talowski. The mausoleum was located under the new presbytery and transept of the church. Marble stairs lead to the chapel in which you can admire a beautiful, neo-gothic altar with marble Pieta by Antoni Popiel. Two pentagonal crypts are adjacent to the chapel. The first of these is called Marszałkowska Crypt with the Art Nouveau stained glass Ecce Homo, the second one is called Ostrobramska Crypt, and has a stained-glass window of Our Lady of Ostra Brama. Both of them were designed in 1908 by Jan Bukowski. The mausoleum was consecrated on November 5, 1900 by Józef Sebastian Pelczar - ordinary of Przemyśl. On September 20, 2001, the funeral of Potocki's ashes, who died in exile after World War II, was brought here from Switzerland.



Mauzoleum Rodowe Rodziny Potockich

Łańcut



Zabytki

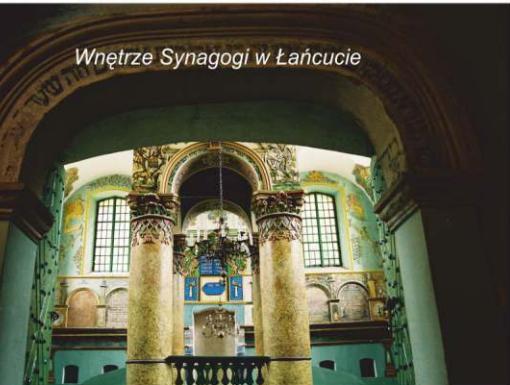
Muzeum Gorzelnictwa to jedyne tego typu muzeum w Polsce. Zlokalizowane jest na terenie Fabryki Wódek, w klasycystycznym dworcu zbudowanym w 1830 roku według projektu Ludwika Bogochwalskiego. W muzealnych wnętrzach, zaaranżowanych w stylu i duchu końca XIX wieku, zwiedzający mogą prześledzić rozwój Fabryki Likierów, Rosolisów i Rumu Hrabiego Alfreda Potockiego. W Muzeum Gorzelnictwa w Łanicie zgromadzone zostały unikatowe fotografie, stare etykiety, dyplomy, wartościowe dokumenty, butelki o niecodziennych kształtach, kielichy degustacyjne, cenniki oraz zabytkowe, stare maszyny z Łanicuta, jak również innych zakątków Polski. Turystom w zapoznaniu się z procesami produkcji pomóc mają specjalnie przygotowane makiety. Okna łanicckiego muzeum ozdobiono witrażami z wizerunkami herbów Lubomirskich oraz Potockich. We wnętrzach urządżony został m.in. Gabinet i Sala kominkowa, które ściany zdobią liczne portrety członków rodziny Potockich. Klasycystyczny dworek natomiast otoczony został malowniczym parkiem.

Muzeum Gorzelnictwa



Wnętrze ekspozycji muzeum

The Distillery Museum is the only museum of this type in Poland. It is located on the premises of the Vodka Factory, in a classic manor house built in 1830 according to the design of Ludwik Bogochwalski. In the museum interiors, arranged in style and spirit of the late nineteenth century, visitors can follow the development of Liqueur and Rum Factory of Count Alfred Potocki. The Distillery Museum in Łanicut has collected unique photographs, old labels, diplomas, valuable documents, bottles with unusual shapes, tasting cups, price lists and antique, old machines from Łanicut, as well as other parts of Poland. Tourists are acquainted with the production processes helped by specially prepared models. The windows of the Łanicut Museum are decorated with stained glass windows with images of the Lubomirski and Potocki coats of arms. The interiors were decorated, among others Cabinet and a fireplace room, whose walls are decorated with numerous portraits of members of the Potocki family. The classicist manor house is surrounded by a picturesque park.



Wnętrze Synagogi w Łanicie

Synagoga w Łanicie uważana jest za jeden z najcenniejszych zabytków barokowej sztuki sakralnej w Polsce. Wzniesiona została w 1761 roku. Jej budowę ufundował Stanisław Lubomirski. Wnętrza synagogi zdobią XVIII-wieczne

ornamenty stiukowe i polichromie ukazujące sceny biblijne, motywy roślinne, zwierzęce, a także inskrypcje hebrajskie. Godna uwagi jest również architektoniczna bima oraz znajdujące się w przedsionku macewy, uratowane ze zniszczonych przez hitlerowców cmentarzy żydowskich. Wnętrze łaniczkiej synagogi podzielone zostało na cztery pomieszczenia. Trzy z nich mieszczą się na parterze budynku. Są to: główna sala modlitewna, przedsionek oraz Sala Lubelska. Na piętrze budynku usytuowano natomiast otwarty na główną salę babiniec, na który dostać się można za pomocą zewnętrznej klatki schodowej. Sala modlitewna została nieznacznie obniżona w stosunku do ulicy. Takie rozwiązanie pozwoliło na uzyskanie oczekiwanej wysokości Sali modlitewnej z jednocośnym zachowaniem proporcji w ówczesnym czasie. Synagoga w Łanicie jest jednym z najstarszych punktów na "Szlaku chasydzkim" licznie odwiedzanym nie tylko przez społeczność żydowską.

The Łańcut synagogue is considered one of the most valuable monuments of Baroque sacred art in Poland. It was erected in 1761. Its construction was funded by Stanisław Lubomirski. The interiors of the synagogue are decorated with eighteenth-century stucco ornaments and polychromes showing biblical scenes, floral and animal themes as well as Hebrew inscriptions. Also noteworthy is an impressive bimah and matzevot located in the vestibule, saved from Jewish cemeteries destroyed by the Nazis. The interior of Łańcut synagogue was divided into four rooms. Three of them are located on the ground floor of the building. They are: the main prayer room, vestibule and the Lublin Room. On the first floor, there is a women's gallery open to the main hall, which can be accessed via an external staircase. The prayer room was slightly lowered in relation to the street. This solution allowed to obtain the expected height of the prayer room, while maintaining the proportions at the time. The Łańcut synagogue is one of the oldest points on the "Hasidic Route" visited not only by the Jewish community.

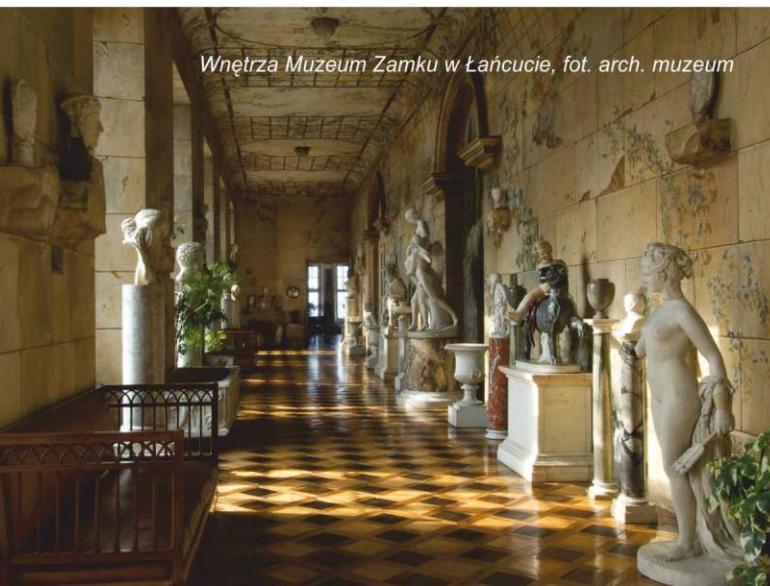




"Pomysł na 3 dni" (Łańcut i okolice)

Pierwszy dzień:

Zwiedzanie niepowtarzalnych wnętrz Zamku w Łanicu wraz ze wszystkimi obiektami zamkowymi, tj. Oranżerią, Stajniami cugowymi, w których mieści się największa w Polsce kolekcja sztuki cerkiewnej, Wozownią i Storczykarnią. Po spacerze malowniczym parkiem otaczającym Zamek, można odwiedzić Muzeum Historii Miasta i Regionu usytuowane w Kasynie Urzędniczym, wnętrza kościoła Farnego a także Synagogę i Muzeum Gorzelnicztwa. Przejazd Melexem "Szlakiem starych kamieniczek".



Wnętrza Muzeum Zamku w Łanicu, fot. arch. muzeum



"Three days trip to Łańcut and the region"

First day:

Visiting the unique interiors of the Łańcut Castle with all castle facilities, ie Orangery, Stable which houses the largest collection of orthodox church art in Poland, the Coach House and Orchid House. After a walk through the picturesque park surrounding the Castle, you can visit the Museum of the History of the City and the Region situated in the Official Office, the interior of the parish church, as well as the Synagogue and the Distillery Museum. You can also take an electric car trip: "Following the route of old tenement houses".

Łańcut



Turystyka

Drugi dzień

Zwiedzanie okolicznych atrakcji, tj. Skansenu (żywa lekcja historii) i Muzeum Polaków Ratujących Żydów podczas II wojny światowej im. Rodziny Ulmów znajdujących się w Markowej, a także uczestnictwo w warsztatach garncarskich w Zagrodzie Garncarskiej w Medyni Głogowskiej.



Muzeum Polaków Ratujących Żydów w Markowej



Fot. Skansen w Markowej



Second day

Visiting nearby attractions: Open-air Museum (a live history lesson) and the Museum of Poles Saving Jews during World War II funded by Ulma family in Markowa as well as participation in pottery workshops at the Pottery Farm in Medynia Głogowska.

Łańcut



Turystyka

Trzeci dzień

Zwiedzanie "Osady Rakszawa" i udział w warsztatach archeologii doświadczalnej. Przejazd do pięknego lasu w Julinie, w którym znajduje się Pałacyk Myśliwski (możliwość jazdy konnej, organizacji ogniska). W drugiej połowie dnia możliwość skorzystania z bogatej infrastruktury sportowej Łanicuta, w tym z boiska do gry w boules, skateparku, rowerowego toru trialowego, pływalni.



Centrum Sportu i Rekreacji w Łanicucie



Lodowisko w Łanicucie



Kryta pływalnia w Łanicucie

Third day

Visiting the "Rakszawa Settlement" and participating in experimental archeology workshops. Transfer to the beautiful forest in Julin, where there is a hunting lodge (possibility of horse riding, organizing a bonfire). In the second half of the day, you can take advantage of the extensive infrastructure of Łanicut, including the boules pitch, skate park, bicycle trial circuit and swimming pool.

Gospodarstwo Agroturystyczne ALBINOS

Marek Nicpoń
Albigowa 1036a
37-122 Albigowa
tel. 17 22 67 204
kom. 609 412 489
marek.nicpon@op.pl



Halmar®



Nowoczesne Centrum obróbcze CNC
elektrodrążarka, szlifierka do płaszczyzn

W pełni zautomatyzowana
i wyposażona wtryskownia

Sprawdź naszą ofertę na www.halmar.org Z.P.H. Halmar s.c.
37-125 Czarna 824 a, tel. +48 503 013 577, biuro@halmar.org

DAKAGRI Sp. z o.o.

BIURO RACHUNKOWE

Usługi księgowe,
administracyjne i kadrowe

37-114 Białobrzegi 482 B
 665 44 99 38

USŁUGI SZEWSKIE I KALETNICZE

poniedziałek - piątek:
7.30 - 15.30

37-114 Białobrzegi 5
 667 12 34 98

F.H.U. „Wena”

Dekoracje sal weselnych i innych
Albigowa 409, Łąćut

tel.: 603 834 178

Dekoracje sal weselnych, kościołów,
samochodów. Bukietki ślubne,
kompozycje na stoły weselne, pakowanie
koszy i prezentów.



slubnydekorator.pl

kamilfurman@onet.pl

NOWOCZESNA SZKOŁA JAZDY

Akademia L
akademia.autoswiat.pl

Recepta na prawko?
Mamy to!



Zapraszamy na kursy prawa jazdy:

Łąćut, ul. Cetnarskiego 8 **600 268 746**

Rzeszów, al. Piłsudskiego 34,
CH Europa II 3 piętro **795 068 746**

Folder został przygotowany
we współpracy z UM Łąćut

POLSKIE
CENTRUM
PROMOCJI

WYDANIE II styczeń 2018 r.

Wydawca: Polskie Centrum Promocji
ul. Nowohucka 44, 31-580 Kraków
tel. 12 648 15 24
www.pcp.org.pl pcp@adres.pl
www.facebook.com/wydawnictwo.pcp

STORCZYKARNIA

• CAFÉ • JAZZ • BAR •

PRZYTULNA KAWIARNIA
W CENTRUM ZAMKOWEGO PARKU
ORGANIZUJE ŚLUBY W PLENERZE,
WESELA, CHRZCINY, KOMUNIE
OBSŁUGUJEMY GRUPY TURYSTYCZNE

UL. ZAMKOWA 1/1 / PAWILON W PARKU
STORCZYKARNIA.LANCUT@GMAIL.COM
694 838 902



MALARIA PROSZKOWA

Malowanie powierzchni:

- stalowych
- aluminiowych
- odlewów

Brzóza Królewska 1072

37-307 Brzóza Królewska

tel: +48 510 244 732

+ 48 601 416 614

www: www.metkos.pl



SZKOŁKA BORÓWKI
MarkaBeltera
TRADYCJA OD 1920

www.sadzonkiborowki.com

Borówka Amerykańska:
Sadzonki dla
Twojej plantacji,
sadu i domu.

Czarna 63

k/ Łąćcuta

37-125 Czarna tel.: 669-994-818

w.podkarpackie belter@sadzonkiborowki.com

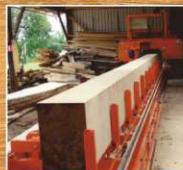


Tartak Dębina

- Więźba dachowa
- Drewno opałowe kominkowe
- Wyrób palet i opakowań drewnianych
- Skup i sprzedaż palet

F.P.H.U. "DAKAM"
WACŁAW BUSZTA

DĘBINA 94 H, 37-100 ŁANCUȚ, tel. 664 046 480



AGENCJA
UBEZPIECZENIOWA



www.hrj.ipr.pl

• UBEZPIECZENIA •
• MAJĄTKOWE I NA ŻYCIE • KOMUNIKACYJNE •



37-100 Łąńcut, ul. Farna 1

(wejście od strony Rynku)

tel./fax 17 225 54 95, tel. 609 602 906

e-mail: biuro@interia.pl

37-125 Czarna 262

(budynek Biblioteki Publicznej)

tel./fax 17 225 44 21, tel. 881 215 815

Zapraszamy:

pon. - pt.

8.00- 17.00

sob.

9.00- 12.00

PARADISO

ul. KOŚCIUSZKI 5, ŁAŃCUT



Włoskie LODY
"z łopatki" oraz
niebanalne jogurty
produkowane według
tradycyjnych receptur,
bez konserwantów,
sztucznych barwników
i glutenu



www.lody-paradiso.pl

Łańcut, pl. Sobieskiego 14
www.visavis-lancut.pl

Restauracja:
 tel. 786 208 206

Hotel - recepcja rezerwacja:
 tel. 17 225 01 65 tel. 660 073 38 28

Wspólnie spędzone chwile zostawią miłe wspomnienie !



- Nasz 3-gwiazdkowy Hotel Vis à Vis położony jest w samym centrum miasta.
- Od parku, który otacza Zespół Pałacowy dzieli nas zaledwie 20-metrowa odległość.
- Restauracja oferuje duży wybór znakomitych dań kuchni polskiej i włoskiej, oraz pyszne desery.
- Oddajemy do Państwa dyspozycji 17 komfortowo urządzonej pokoi z widokiem na Zespół Pałacowo-Parkowy lub na rynek z pomnikiem Braci Cetnarskich

Organizujemy:



imprezy okolicznościowe
 spotkania biznesowe
 wesela, chrzciny, komunie
 jubileusze
 oraz różnego rodzaju
 spotkania z przyjaciółmi